

DÓI PARÓLI AL CORONAVIRUS

Adès mi e ti 'n di óc' an se mira bée,
senza ca te vàrdet la pónta di pée:
spieghèm chèl ca 'l te ignüüt èn mèet?
Te biüüt, ùu te se dac' fó de sintimèet?

Piàntela da fàa l'àsen, l'è càar òl 'l fée,
rivinèch ca la giornada còl tò velée
a la géet che che laora par levàa su i fiöi,
(...e anca sa i fa 'n caz, l'è miga afari töi!)

Te pènsat da vès come 'na bèla matèla
ca tuc' i le varda col cór che sbarbèla,
e sùbet al ghe manca 'ndi pulmù ol fiàat?
Ma ti te sée brüt come èn sciàt schisciàat!

Montèt ca la crapa, stà còi pée bàs,
nòma quatro gac' malàac', te fac' malàs;
l'è méi murii dal màal che da la pùra,
pasàat ol prüm strimizi, de ti 'n se cùra!

E ti, ca te sée ignorant come 'na vaca,
te ca previst la cunumìa che travaca;
ti ca te dūrèt nòma 'na stagiù,
te garée pù gnàa i soldi de la pinsiù,

e di töo risparmi su la librèta,
t'èn farée carta par ... fregàa la ciapèta!
Te sée stac' büü da fa seràa bothéghi e marcàat,
(ca par chì de la mia età, l'è vietàat),

e àa scóli, ospedài, banche e ufizi,
tüc' con giò la clèer, piée de strimizi ...
nòma tàsi e buléti, brüt scimmiòt,
li cuntinua a ruàa come 'n bòt!

E ilùra, sa mi te méti addòs li màa,
cràpa da büsciù, addòs te fóo písàa,
e prüma ca òl vacino i àbes trùàat,
come 'na pèl de fiich taróo cunsciàat!

Paolo Piani - Albosaggia

DUE PAROLE AL CORONAVIRUS

Adesso io e te negl'occhi ci guardiamo,
senza che ti guardi i piedi, invano:
spiegami cosa ti è venuto in mente?
Hai bevuto, o sei diventato deficiente?

Piantala di fare l'asino, è caro il fieno,
non rovinare la giornata col tuo veleno
alla gente che lavora per allevare i figli suoi,
(...e anche se non fan niente, non sono affari tuoi!)

Pensi di essere come una bella ragazza
che tutti guardano col cuore che stramazza,
e subito gli manca nei polmoni il fiato?
Ma tu sei brutto come un rospo schiacciato!

Non montarti la testa, coi piedi in terra devi stare,
solo quattro gatti ammalati, hai fatto ammalare;
meglio morire dalla malattia che dalla paura,
passato il primo spavento, di te ci si cura!

E tu, che sei ignorante come un animale,
non hai previsto l'economia che va male;
tu che durerai solo una stagione,
non avrai più neanche i soldi della pensione,

e dei tuoi risparmi sul libretto,
ne farai carta per ... pulirti il culetto!
Sei stato capace di far chiudere botteghe e
mercato,
(che per quelli della mia età, è vietato),

ed anche scuole, ospedali ed ogni magione,
tutti con la saracinesca abbassata, e il magone ...
solamente tasse e bollette, faccia di luna,
non hanno subito interruzione alcuna!

E allora, se ti prendo per te son guai,
testa di sughero, nei pantaloni te la farai,
e prima che il vaccino abbiano trovato,
come una pelle di fico ti avrò conciato!